

动物小说大王沈石溪精品集

拼音版

羊奶妈和豹孤儿

沈石溪 著

沈石溪

动物世界
带你走进奇异的

随书附有
动物百科小档案

全国百佳图书出版单位

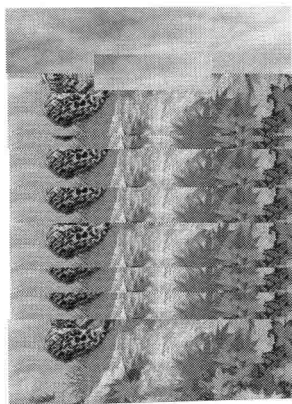
APCTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

动物小说大王沈石溪精品集(拼音版)

羊奶妈和豹孤儿

沈石溪 著



时代出版
ARCTIME

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

羊奶妈和豹孤儿 / 沈石溪著. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2015.3
(动物小说大王沈石溪精品集: 拼音版)
ISBN 978-7-5397-7864-8

I. ①羊… II. ①沈… III. ①汉语拼音 - 儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 044106 号

DONGWU XIAOSHUO DAWANG SHEN SHIXI JINGPINJI PINYINBAN YANG NAIMA HE BAO GU'ER

动物小说大王沈石溪精品集(拼音版)·羊奶妈和豹孤儿

沈石溪 著

出 版 人: 张克文 策划统筹: 何军民 张 怡 责任编辑: 陈明敏
责任印制: 田 航

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsechs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533532 办公室) 63533524(传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 合肥华星印务有限责任公司

开 本: 635mm × 900mm 1/16 印张: 10.75 字数: 110 千字

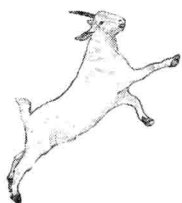
版 次: 2015 年 3 月第 1 版 2015 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7864-8

定价: 14.00 元

版权所有, 侵权必究

mù lù
目 录



yáng nǚ mā hé bào gū ér
羊奶妈和豹孤儿 | 7

bān líng fēi dù
斑羚飞渡 | 33

yòu zǐ bān jiū
诱子斑鸠 | 46

mèi mei hú biàn sè
妹妹狐变色 | 65

bǎn zǐ hóu
板子猴 | 84

dòng wù dǎng àn
动物档案 | 145

shěn shí xī chuàng zuò gé yán
沈石溪创作格言 | 165



yáng nǎi mā hé bào gū ér 羊奶妈和豹孤儿

yuàn zi de wéi qiáng bèi bái mǎ yǐ zhù dǎo le yī dà
院子的围墙被白蚂蚁蛀倒了一大
piàn wǒ dào shān shàng kǎn yě zhú zi lái xiū bǔ lí ba lù
片，我到山上砍野竹子来修补篱笆。路
tú yǒu diǎn yuǎn wǒ dài le yī hé nuò mǐ fàn dāng wǔ cān
途有点远，我带了一盒糯米饭当午餐。
yùn qì bù cuò kǎn zhú zi shí gāng qiǎo pèng dào yī zhī yuán
运气不错，砍竹子时，刚巧碰到一只原
jī zài bào wō bèi wǒ yī dāo kǎn shā tuì máo qù zàng
鸡在抱窝，被我一刀砍杀，褪毛去脏，
yòng yī gēn zhú gùn chuān qǐ fàng zài gōu huǒ shàng kǎo bù
用一根竹棍穿起，放在篝火上烤。不
yī huì er xiāng wèi sì yì chán de wǒ kǒu shuǐ dōu liú chū
一会儿，香味四溢，馋得我口水都流出
lai le kǎo jī xiàn shā xiàn chī sè zé jīn huáng yóu guāng
来了。烤鸡现杀现吃，色泽金黄，油光
shǎn liàng pí cuì ròu nèn hēi huáng dì yě xiǎng shòu bù
闪亮，皮脆肉嫩！嘿，皇帝也享受不
dào zhè fèn yě qù wǒ zhèng dé yì tū rán tīng jiàn zuǒ cè
到这份野趣！我正得意，突然听见左侧





nà piàn mì bù tòu fēng de bān máo cǎo lì chuán lái
 那片密不透风的斑茅草里，传来
 xī xī sū sū de shēng xiǎng niǔ tóu yī kàn chà yī diǎn xià
 窸窸窣窣的声响，扭头一看，差一点吓
 de niào kù zi yī zhī sè cǎi bān lán de jīn qián bào bǎ nǎo
 得尿裤子，一只色彩斑斓的金钱豹把脑
 dai cóng máo cǎo cóng zhōng tàn chū lái bào zi huì yóu yǒng
 袋从茅草丛中探出来。豹子会游泳、
 huì pá shù bēn zǒu rú fēi bǐ lǎo hǔ gèng nán duì fu liè
 会爬树，奔走如飞，比老虎更难对付，猎
 rén zhōng jiù yǒu tóu bào èr zhū sān hǔ de shuō fǎ tā
 人中就有“头豹二猪三虎”的说法。它
 lí wǒ zuì duō zhǐ yǒu shí lái mǐ yuǎn wǒ bù gǎn pǎo yī
 离我最多只有十来米远，我不敢跑，一
 pǎo tā zhǔn huì cuān tiào qī lái qīng yì de cóng bèi hòu bǎ wǒ
 跑它准会蹿跳起来轻易地从背后把我
 pū dǎo zhè jiā huǒ zhǔn shì bèi kǎo jī de xiāng wèi yǐn dào
 扑倒。这家伙准是被烤鸡的香味引到
 zhè er lái de wǒ líng jī yī dòng jiāng shǒu li hái méi wán
 这儿来的，我灵机一动，将手里还没完
 quán kǎo shú de yuán jī cháo tā zhì guo qu xī wàng tā tān
 全烤熟的原鸡朝它掷过去，希望它贪
 liàn kǎo jī de měi wèi ér fàng wǒ yī mǎ kǎo jī gǔn dào
 恋烤鸡的美味，而放我一码。烤鸡滚到
 lí bào tóu sān sì mǐ yuǎn de cǎo dì shàng tā sǒng dòng bí
 离豹头三四米远的草地上，它耸动鼻
 yì tān lán de xiù zhe cháng cháng de bào shé bù duàn tiǎn
 翼，贪婪地嗅着，长长的豹舌不断舔
 zhe zuǐ chún màn màn de cóng máo cǎo cóng zhōng zuān chū bàn
 着嘴唇，慢慢地从茅草丛中钻出半



gè shēn tǐ yī shuāng tóng líng bān de dà yǎn chǒu chōu wǒ
 个身体，一双铜铃般的大眼瞅瞅我，
 yòu wàng wàng kǎo jī lù chū yī zhǒng yóu yù bù jué de biǎo
 又望望烤鸡，露出一 种犹豫不决的表
 qíng wǒ ná zhe chái dāo jǐn zhāng de hún shēn hàn máo dào
 情。我拿着柴刀，紧张得浑身汗毛倒
 shù děng le yī huì er tā mài bù zǒu xiàng kǎo jī xiè
 竖。等了一会儿，它迈步走向烤鸡。谢
 tiān xiè dì kǎo jī bǐ wǒ gèng duì tā de wèi kǒu wǒ chèn
 天谢地，烤鸡比我更对它的胃口。我趁
 jī zhàn qǐ lái yī bù yī bù xiàng hòu tuì què zhǔn bèi tuì
 机站起来一步一步向后退却，准备退
 dào ān quán jù lí hòu zhuǎn shēn sā tuǐ fēi táo kě dāng
 到安全距离后，转身撒腿飞逃。可当
 tā de shēn tǐ wán quán cóng bān máo cǎo cóng zhōng zuān chū lái
 它的身体完全从斑茅草丛中钻出来
 shí wǒ fā xiàn zì jǐ gēn běn méi bì yào fēi táo wǒ zhǐ
 时，我发现，自己根本没必要飞逃，我只
 yào kuài bù zǒu jiù zú yǐ bǎ tā shuāi diào yīn wèi tā de
 要快步走，就足以把它甩掉。因为它的
 yī tiáo hòu tuǐ xuè ròu mó hu diào le yī jié zhuǎ zi zhěng
 一条后腿血肉模糊，掉了一截爪子，整
 tiáo yòu tuǐ xuán zài bàn kōng yuán lái shì zhǐ cán jí bào
 条右腿悬在半空。原来是只残疾豹！

tōng cháng rén men zǒng yǐ wéi sēn lín lǐ de yě shēng
 通常人们总以为森林里的野生

dòng wù yóu qí shì dà xíng měng shòu yī dìng shēn qiáng lì
 动物，尤其是大型猛兽，一定身强力
 zhuàng wǔ guān hé zhī tǐ wán měi wú quē zhè shì yī zhǒng
 壮，五官和肢体完美无缺。这是一种



xiǎng dāng rán de cuò wù jiàn jiě qí shí sēn lín lǐ de yě
想当然的错误见解。其实，森林里的野
shēng dòng wù yóu yú méi yǒu yī yuàn hé rèn hé bǎo jiàn zhì
生动物，由于没有医院和任何保健制
dù yòu shí shí chǔ zài ruò ròu qiáng shí de jī liè jìng zhēng
度，又时时处在弱肉强食的激烈竞争
zhōng shāng cán zhě de bǐ lì shì xiāng dāng gāo de
中，伤残者的比例是相当高的。

wǒ bù zhī dào zhè zhī bǎo zi de zhuǎ zi shì zěn me
我不知道这只豹子的爪子是怎么
nòng duàn de yě xǔ shì bèi liè qiāng shè zhòng de yě xǔ
弄断的，也许是被猎枪射中的，也许
shì bǔ zhuō yě zhū shí bèi yě zhū de liáo yá yǎo diào de yě
是捕捉野猪时被野猪的獠牙咬掉的，也
xǔ shì zài hé chái qún zhēng qiǎng shí wù shí shòu de shāng
许是在和豺群争抢食物时受的伤……
zhǐ yǒu yī diǎn wǒ hěn qīng chu fán zǒu shòu qián zhī shòu le
只有一点我很清楚，凡走兽，前肢受了
shāng hái néng miǎn qiǎng bēn pǎo bǔ shí dàn ruò shì hòu zhī
伤，还能勉强奔跑捕食，但若是后肢
shòu le shāng zhòng xīn wú fǎ píng héng bù kě néng zài jìn
受了伤，重心无法平衡，不可能再进
xíng xiōng měng de pū yuè yīn cǐ shì hěn nán zài shēng cún
行凶猛的扑跃，因此，是很难再生存
xià qu de
下去的。

cán jí bǎo zhuā zhù kǎo jī láng tūn hǔ yàn kàn de
残疾豹抓住烤鸡，狼吞虎咽。看得
chū tā yǐ jīng hǎo jǐ tiān méi chī dào dōng xī le shòu de
出，它已经好几天没吃到东西了，瘦得



yī fù pí bāo gǔ tóu de yàng zi zhè hái shì zhī mǔ bào
一副皮包骨头的样子。这还是只母豹，
fù bù diào zhe liǎng pái rǔ fáng yě gān biě biě de xiàng shài
腹部吊着两排乳房，也干瘪瘪的，像晒
niān de sī guā
蔫的丝瓜。

zǎo zhī dào tā shì zhī cán jí bào wǒ jiù bù huì fàn
早知道它是只残疾豹，我就不会犯
shǎ bǎ xiāng pēn pēn de kǎo jī zhì gěi tā le xiàn zài huǐ
傻把香喷喷的烤鸡掷给它了，现在，悔
zhī wǎn yǐ
之晚矣。

dì sān tiān qīng chén wǒ qǐ lái shàng cè suǒ gāng
第三天清晨，我起来上厕所，刚
lā kāi fáng mén yòu xiàng chù diàn shì de jiāng mén guān
拉开房门，又像触电似的将门关
shàng bìng kòu jǐn le mén shuān yī zhī hún shēn bù
上，并扣紧了门栓——一只浑身布
mǎn jīn qián huán wén de bào zǐ zhèng wò zài wǒ de yuàn zi
满金钱环纹的豹子正卧在我的院子
lǐ ne háo wú yí wèn zhè jiā huò shì cóng wǒ hái méi lái
里呢！毫无疑问，这家伙是从我还没来
de jí bǔ hǎo de lí ba qiáng quē kǒu zuān jìn yuàn zi lái
得及补好的篱笆墙缺口钻进院子来
de wǒ jí máng cóng tǔ qiáng shàng qǔ xià liè qiāng yī
的。我急忙从土墙上取下猎枪，一
miàn wǎng qiāng guǎn lǐ guàn huǒ yào hé tiě shā yī miàn cóng
面往枪管里灌火药和铁砂，一面从
mù gé chuāng líng xiàng wài guān chá bào zǐ tīng dào kāi mén
木格窗棂向外观察。豹子听到开门



hé guān mén shēng tóu niǔ xiàng wǒ de cǎo fáng bù shì yuān
和关门声，头扭向我的草房。不是冤
jiā bù jù tóu zhè jiù shì chī diào wǒ kǎo jī de cán jí
家不聚头，这就是吃掉我烤鸡的残疾
bào tā bǐ sān tiān qián gèng qiáo cuì le mǎn liǎn chén tǔ
豹！它比三天前更憔悴了，满脸尘土，
yǎn jiǎo duī mǎn yǎn shǐ huó xiàng bào lèi zhōng de liú làng
眼角堆满眼屎，活像豹类中的流浪
hàn
汉。

wǒ huā lā yī xià lā dòng qiāng shuān zài wǒ de dǎ
我哗啦一下拉动枪栓。在我的打
liè shēng yá lǐ fán dòng wù dōu běn néng de hài pà lā
猎生涯里，凡动物，都本能地害怕拉
qiāng shuān de shēng xiǎng huì jīng tiào bēn táo zuì qǐ mǎ yě
枪栓的声响，会惊跳奔逃，最起码也
huì jīn zhāng de shòu máo zhí shù ěr duo shù de bǐ zhí fā
会紧张得兽毛直竖，耳朵竖得笔直，发
nù de páo xiào kě yǎn qián zhè zhī cán jí bào què réng wò zài
怒地咆哮。可眼前这只残疾豹却仍卧在
dì shàng bù dòng tán zhǐ shì yòng yī zhǒng qī liáng de biǎo
地上不动弹，只是用一种凄凉的表情
qíng wàng zhe wǒ wǒ hǎo shēng qí guài biàn duō kàn le tā
情望着我。我好生奇怪，便多看了它
yī yǎn wǒ kàn jiàn tā nà tiáo qián jǐ tiān jiù shòu shāng de
一眼，我看见，它那条前几天就受伤的
hòu tuǐ lù zài wài miàn shāng kǒu yán zhòng fā yán huà nóng
后腿露在外面，伤口严重发炎，化脓
kuì làn sàn fā zhe yī gǔ è chòu hái yǒu qū zài fǔ ròu
溃烂，散发着一股恶臭，还有蛆在腐肉



shang rú dòng tā jiān nán de chuǎn xī zhe sì tiáo bào tuǐ
上蠕动。它艰难地喘息着，四条豹腿

jiāng yìng de zài chōu chù kàn yàng zi kuài bù xíng le
僵硬地在抽搐，看样子快不行了。

duì yī zhī shēng mìng chuí wēi xū ruò de lián zhàn dōu
对一只生命垂危、虚弱得连站都

zhàn bu qǐ lái de cán jí bào wǒ hé bì yào wàng lǎng fēi zǐ dàn
站不起来的残疾豹，我何必要浪费子弹

ne gèng zhòng yào de shì zǐ dàn huì sǔn shāng měi lì de
呢？更重要的是，子弹会损伤美丽的

bào pí wǒ dǎ xiāo le yào lì jí kāi qiāng de niàn tóu
豹皮。我打消了要立即开枪的念头。

tā jiàn wǒ gé zhe chuāng líng zài zhù shì tā biàn
它见我隔着窗棂在注视它，便

zhēng zhá zhe nuó xiàng yuàn zǐ zuǒ bian nà kē shí liú shù dài
挣扎着挪向院子左边那棵石榴树，带

zhe mǒu zhǒng kěn qiú yì wèi de yǎn guāng zài wǒ hé shí liú
着某种恳求意味的眼光在我和石榴

shù zhī jiān pín pín chuān suǒ wǎng fǎn hǎo xiàng jí zhe yào gěi
树之间频频穿梭往返，好像急着要给

wǒ hé shí liú shù qiān xiàn dā qiáo wǒ hěn nà mèn kāi le
我和石榴树牵线搭桥。我很纳闷，开了

mén shǒu kòu zài bǎn jī shàng qiāng kǒu zhǐ zhe nà zhī sè
门，手扣在扳机上，枪口指着那只色

cǎi bān lán de bào tóu xiǎo xīn yì yì de zǒu guo qu kàn gè
彩斑斓的豹头，小心翼翼地走过去看个

jiū jìng
究竟。

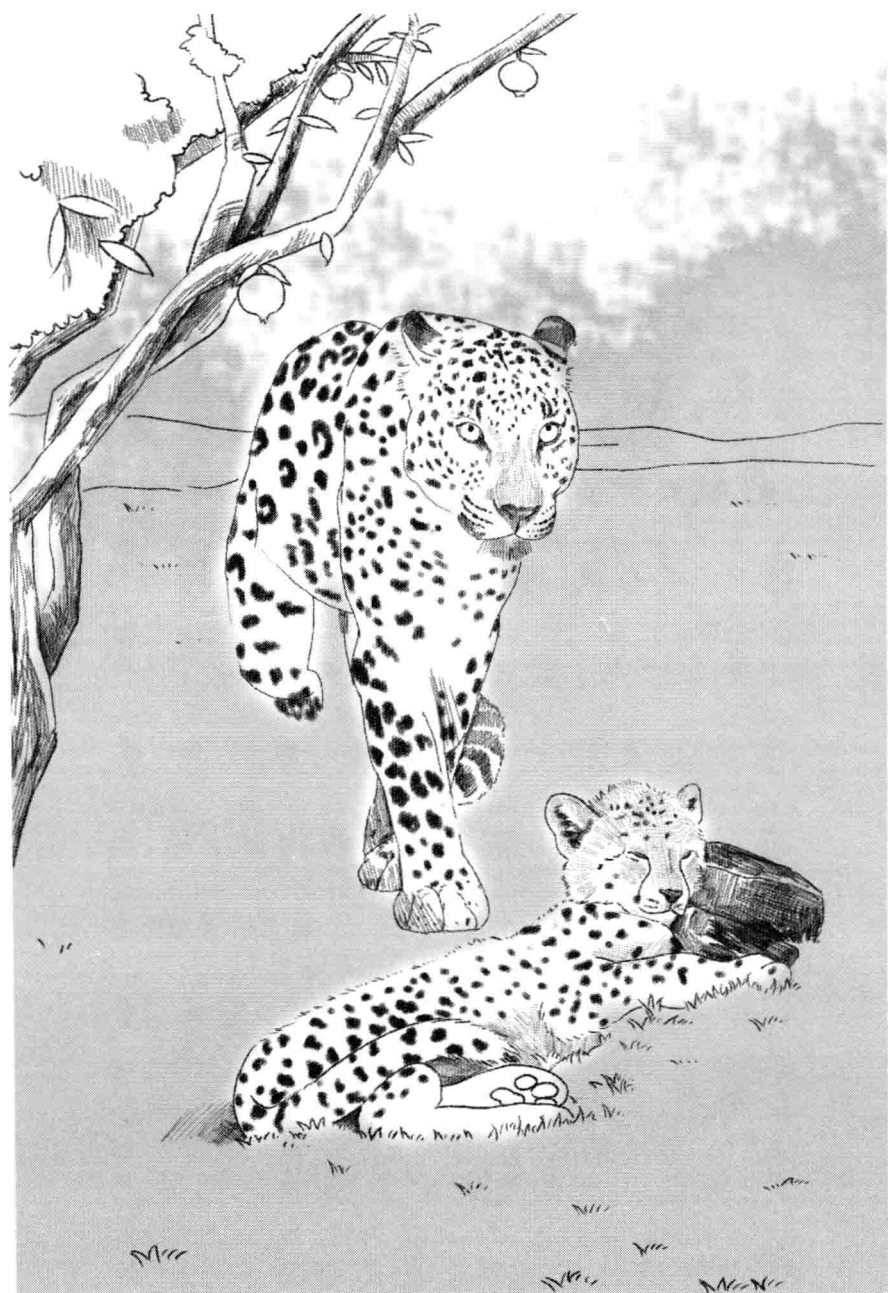
shí liú shù xià tāng zhe yī zhī xiǎo bào zāi zhè zhī
石榴树下，躺着一只小豹崽！这只





bào zǎi hé māo chà bu duō dà yǎn jīng hái méi zhēng kāi ne
 豹崽和猫差不多大，眼睛还没睁开呢，
 shēn shàng zhān mǎn le cǎo yè hé tǔ xiè yǒu qì wú lì de
 身上粘满了草叶和土屑，有气无力地
 rú dòng zhe cán jí bào pá dào bào zǎi gēn qián shēn chū
 蠕动着。残疾豹爬到豹崽跟前，伸出
 cháng cháng de shé tou xiàng tuī pí qiú sì de tuī dòng zhe
 长长的舌头，像推皮球似的推动着
 bào zǎi yī diǎn yī diǎn cháo wǒ tuī guo lai wǒ huī dòng zhe
 豹崽，一点一点朝我推过来。我挥动着
 liè qiāng xiǎng ràng tā tíng xià lai kě tā què gù zhì de bǎ
 猎枪，想让它停下来，可它却固执地把
 bào zǎi wǎng wǒ miàn qián tuī wǒ yī bù bù wǎng hòu tuì
 豹崽往我面前推。我一步步往后退
 què tā yòng tòng kǔ de yǎn shén jǐn jǐn de dīng zhe wǒ biǎo
 却，它用痛苦的眼神紧紧地盯着我，表
 qíng xiǎn de hěn jǔ sàng hěn shī wàng chòng zhe wǒ qīng hǒu
 情显得很沮丧，很失望，冲着我轻吼
 le yī shēng jué bù shì nà zhǒng wēi xié shì de páo xiào
 了一声，绝不是那种威胁式的咆哮，
 yě bù shì nà zhǒng è dú de zǔ zhòu ér shì yī zhǒng āi
 也不是那种恶毒的诅咒，而是一种哀
 shāng de qǐ qiú huò zhě shuō shì yī zhǒng qián chéng de qí
 伤的乞求，或者说是一种虔诚的祈
 dǎo
 祷。

wǒ tū rán chǎn shēng le yī zhǒng dà dǎn de shè
 我突然产生了一种大胆的设
 xiǎng zhè zhī cán jí bào dà qīng zǎo pǎo dào wǒ de yuàn zi
 想，这只残疾豹大清早跑到我的院子



lì lái , bìng fēi xiǎng yào tōu qiè jiā fù jiā qín , yě bìng fēi
 里来 , 并非 想要偷窃家畜家禽 , 也并非
 yào lái shāng hài wǒ tā shì chū yú wú nài cái lái zhǎo wǒ
 要来伤害我 , 它是出于无奈才来找我
 de tā shì yī zhī bǔ rǔ qī de mǔ bào bù xìng de shì
 的 ; 它是一只哺乳期的母豹 , 不幸的是 ,
 zài bǔ liè shí hòu zhī shòu le zhòng shāng tā zhǎo bu dào
 在捕猎时后肢受了重伤 , 它找不到
 shí wù yě jiù fēn mì bù chū fēn fāng de rǔ zhī gāng
 食物 , 也就分泌不出芬芳的乳汁 , 刚
 shēng xià bù jiǔ de jǐ zhī xiǎo bào zǎi yī zhī jiē yī zhī è
 生下不久的几只小豹崽一只接一只饿
 sǐ le zuì hòu zhǐ shèng xià yī zhī xiǎo bào zǎi yě yī è
 死了 , 最后只剩下一只小豹崽 , 也已饿
 de yǎn yǎn yī xī tā xiǎo de zì jǐ huó bu cháng le bù
 得奄奄一息 ; 它晓得自己活不长了 , 不
 yuàn shī qù zuì hòu yī gè xiǎo bǎo bèi jiù rěn zhe shāng
 愿失去最后一个宝贝 , 就忍着伤
 tòng diāo zhe bào zǎi jiè zhe yè sè de yǎn hù cóng shān
 痛 , 叼着豹崽 , 借着夜色的掩护 , 从山
 shàng pá jìn màn guǎng nòng zhài sān tiān qián wǒ céng hé tā
 上爬进曼广弄寨 ; 三天前我曾和它
 dǎ guò yī cì jiāo dào tā jì zhù le wǒ de qì wèi píng
 打过一次交道 , 它记住了我的气味 , 凭
 zhe māo kē dòng wù líng mǐn de xiù jué zhǎo dào le wǒ de
 着猫科动物灵敏的嗅觉 , 找到了我的
 jiā tā wù yǐ wéi wǒ shì chū yú tóng qíng hé lián mǐn cái rēng
 家 ; 它误以为我是出于同情和怜悯才扔
 gěi tā kǎo jī de tā yǐ wéi wǒ shì gè hǎo rén huì bāng
 给它烤鸡的 , 它以为我是个好人的 , 会帮



zhù tā huì shōu yǎng bào zǎi
助它，会收养豹崽。

tā kuài bù xíng le hū xī yuè lái yuè jí cù yuè
它快不行了，呼吸越来越急促，越

lái yuè kùn nán shēn tǐ yīn tòng kǔ ér suō chéng yī tuán
来越困难，身体因痛苦而缩成一团，

lián pá yě pá bu dòng le dàn shé tou réng zhí niù de chàn
连爬也爬不动了，但舌头仍执拗地颤

dòng zhe jié lì yào bǎ bào zǎi tuī dào wǒ miàn qián nà
动着，竭力要把豹崽推到我面前，那

shuāng bào yǎn réng chōng mǎn qī dài de níng wàng zhe wǒ
双豹眼仍充满期待地凝望着我。

wǒ fǎng fú shòu dào le mǒu zhǒng shén mì de qǐ shì
我仿佛受到了某种神秘的启示，

rēng le liè qiāng wān yāo bào qǐ bào zǎi tuō zài shǒu bì
扔了猎枪，弯腰抱起豹崽，托在手臂

shàng fǔ mō zhe tā de bèi bìng qīn le qīn tā máo róng
上，抚摸着它的背，并亲了亲它毛茸

róng de liǎn jiá
茸的脸颊。

cán jí bào sì hū lù chū le xīn wèi de biǎo qíng bào
残疾豹似乎露出了欣慰的表情，豹

wěi huǎn màn de zài kōng zhōng huà le yī gè yuán quān biàn
尾缓慢地在空中画了一个圆圈，便

jiāng rán bù dòng le
僵然不动了。

cán jí mǔ bào lín zhōng shí tuō fù gěi wǒ yī zhī hái
残疾母豹临终时托付给我一只还

zài chī nǎi de bào zǎi wǒ gěi tā qǐ míng jiào bào gū ér
在吃奶的豹崽，我给它起名叫豹孤儿。





gāng qiǎo wǒ fàng mù de yáng qún lǐ yī zhī cái chū shēng
刚巧，我放牧的羊群里一只才出生

liǎng tiān de yáng gāo zài guò hé shí yī jiǎo cǎi huá nì sǐ
两天的羊羔在过河时一脚踩滑，溺死

le wǒ biàn bǎ mǔ yáng qiān dào yuàn zi lǐ dǎ suàn yòng
了。我便把母羊牵到院子里，打算用

yáng nǎi wèi bào gū ér mǔ yáng míng jiào huī é tóu fāng
羊奶喂豹孤儿。母羊名叫灰额头，芳

líng sì suì zhèng shì yáng de huáng jīn suì yuè zhǎng de biāo
龄四岁，正是羊的黄金岁月，长得膘

féi tǐ zhuàng jǐ zhī yáng nǎi gǔ de jiù xiàng kuài chuī bào
肥体壮，几只羊奶鼓得就像快吹爆

de qì qiú nǎi shuǐ chuò chuò yǒu yú kě dāng wǒ jiāng bào
的气球，奶水绰绰有余。可当我将豹

gū ér bào dào huī é tóu fù xià shí huī é tóu sǒng dòng
孤儿抱到灰额头腹下时，灰额头耸动

bí yì jīng huāng de miē miē jiào qǐ lái rú lín dà dí
鼻翼，惊慌地咩咩叫起来，如临大敌，

zài yuàn zi lǐ duǒ shǎn bēn pǎo bǔ rǔ dòng wù dōu shì kào
在院子里躲闪奔跑。哺乳动物都是靠

bí zǐ sī xiǎng de huī é tóu de yáng bí zǐ yī dìng shì
鼻子思想的，灰额头的羊鼻子一定是

wén dào le bào gū ér shēn shàng nà gǔ shí ròu shòu de xīng
闻到了豹孤儿身上那股食肉兽的腥

wèi běn néng de yì shí dào wǒ shǒu lǐ péng zhe de máo róng
味，本能地意识到我手里捧着的毛茸

róng de xiǎo jiā huò shì tā bù gòng dài tiān de chóu dí wǒ
茸的小家伙是它不共戴天的仇敌。我

zài yáng bó zi shàng tào yī gēn shéng suǒ bǎ huī é tóu
在羊脖子上套一根绳索，把灰额头



bǎng zài shí liú shù shàng qiáng zhì xìng de ràng tā wèi nǎi
 绑在石榴树上，强制性地让它喂奶，
 tā hún shēn hú sù sì tiáo yáng tuǐ dǎ zhàn jǐn zhāng de
 它浑身觳觫，四条羊腿打战，紧张得
 hǎo xiàng bèi qiān jìn le tú zāi chǎng yī dī yáng nǎi yě fēn
 好像被牵进了屠宰场，一滴羊奶也分
 mì bu chū lái wǒ méi bàn fǎ zhǐ hǎo xiǎng le gè bàn fǎ
 泌不出来。我没办法，只好想了个办法，
 bǎ nà zhī nì sǐ de xiǎo yáng gāo de pí bāo xià lái zuò le
 把那只溺死的小羊羔的皮剥下来，做了
 tiáo yáng pí kǎn jiān guǒ zài bào gū ér de shēn shàng yòu
 条羊皮坎肩，裹在豹孤儿的身上，又
 yòng yáng fèn zài bào gū ér tóu wěi hé sì zhī zǐ xì cā le
 用羊粪在豹孤儿头尾和四肢仔细擦了
 yī biàn dāng wǒ zài cì bǎ qiáo zhuāng dǎ bàn hòu de bào zǎi
 一遍。当我再次把乔装打扮后的豹崽
 zì sòng dào huī é tóu shēn biān shí huī é tóu xiān shì yòng
 子送到灰额头身边时，灰额头先是用
 yí huò de yǎn guāng cháo wǒ shǒu zhōng bàn yáng bàn bào de guài
 疑惑的眼光朝我手中半羊半豹的怪
 wù kàn le yòu kàn yòu yòng bí wēn zài bào gū ér shēn shàng
 物看了又看，又用鼻吻在豹孤儿身上
 xiù le hǎo yī zhèn liǎn shàng jiàn jiàn lù chū jīng xǐ de biǎo
 嗅了好一阵，脸上渐渐露出惊喜的表
 qíng miē tā xīng fèn de huān hū le yī shēng
 情，“咩——”它兴奋地欢呼了一声，
 wǒ gǎn jīn jiāng nǎi tóu sāi jìn bào gū ér de zuǐ lǐ è jí
 我赶紧将奶头塞进豹孤儿的嘴里，饿极
 le de bào gū ér zā le zā zuǐ chún shǐ jìn shǔn xī qì lái
 了的豹孤儿咂了咂嘴唇使劲吮吸起来，

